Comptons à la manière chinoise

CHIFFRES 数字 shù zì

Comptons de 1 à 10 🖎 🗚







èr: 2



三 sān: 3



四 sì: 4



1 wu: 5



六 liù: 6



七 qī: 7



√ bā: 8



九 jiŭ: 9



shí: 10

De 11 à 99

-	-1		_	
- 1				

^{1.} Pour compter de 1 jusqu'à 20, le 10 peut être représenté par une seule main. Voir la vidéo dans le DVD-rom.

■ 100 et plus



千 qiān: mille 万 wàn: dix mille 亿 yì: cent millions 零 líng: zéro 百 bǎi: cent

100:一百

101: 一百零一

110: 一百一十

111:一百一十一

199:一百九十九

200: 二百

217: 二百一十七

378: 三百七十八

405: 四百零五

990: 九百九十

1000: 一千

1001: 一千零一

1111:一千一百一十一

1504: 一千五百零四

2000: 二千

3456 三千四百五十六

6500: 六千五百

7089:七千零八十九

10000:一万

10100:一万零一百

40000: 四万

95236: 九万五千二百三十六

Encore quelques nombres

234567: 二十三万四千五百六十七

1000000: 一百万 (un million)

7058029: 七百零五万八千零二十九

98765432: 九千八百七十六万五千四百三十二

120000000: 一亿二千万 (120 millions)

1300000000: 十三亿 (1 milliard 300 millions)

Attention au changement de ton!

• Lorsque le chiffre « — » précède une syllabe au premier, deuxième ou troisième ton, il se prononce automatiquement au quatrième ton.

Ex. yìshēng 一生 toute la vie; yìgiān 一千 mille; yìgǐ 一起 ensemble.

• Lorsque le chiffre « — » précède une syllabe au quatrième ton ou au ton léger, il se prononce automatiquement au deuxième ton.

Ex. yíwàn 一万 dix mille.



DATE 日期 rìqī NA2

年 nián : année 月 yuè : mois 日 rì : jour 号 hào : numéro/jour

Année

Ex. 1634 - 一六三四年 yī liù sān sì nián

2007 🔷 二零零七年 èr líng líng qī nián

1908 — 一九零八年 yī jiǔ líng bā nián

九月三号起、 你们一起学中文。



Mois

ianvier 一月 yíyuè

iuillet

七月 qīyuè

février 二月 èrvuè

八月 bāyuè août

mars 三月 sānvuè

septembre 九月 jiǔyuè

avril 四月 sìvuè

十月 shívuè octobre

mai 五月 wǔyuè

novembre 十一月 shíyīyuè

juin 六月 liùyuè

décembre 十二月 shí'èryuè

Jour

Ex. le 5 五日 wǔ rì / 五号 wǔhào

le 12 → 十二日 shí'èr rì /十二号 shí'èr hào

le 27 → 二十七日 èrshíqī rì / 二十七号 èrshíqī hào

La date en chinois s'exprime en ordre décroissant.

Ex. le 4 mars 2020 - 二零二零年三月四日/号 èr lína èr lína nián sānyuè sì rì / hào

le 14 juillet 1789 -> 一七八九年七月十四日/号 yī qī bā jiŭ nián qīyuè shísì rì / hào

le 26 mai 1835 → 一八三五年五月二十六日/号 yī bā sān wŭ nián wŭyuè èrshíliù rì / hào

le 1er octobre 19491 → 一九四九年十月一日/号 vī iiŭ sì iiŭ nián shíyuè yī rì / hào



^{1.} Mao Zedong proclame la fondation de la République populaire de Chine devant la place Tian An Men à Beijing.

MOTS MAGIQUES

1.	数	shŭ	v. compter
2.	数学	shùxué	n. mathématiques. Ex. 数学练习 exercice de maths
3.	学期	xuéqī	n. trimestre scolaire. Ex. 第一学期 premier trimestre
4.	万	wàn	n. f. Ex. 万大夫
5.	千万	qiānwàn	adv. à tout prix, surtout
6.	万一	wànyī	conj. si jamais, au cas où, si par hasard
7.	年年	niánnián	chaque année, tous les ans
8.	生日		n. anniversaire. Ex. 我的生日是八月十号。

POUR CEUX QUI VEULENT EN SAVOIR PLUS

Les chiffres apparaissent dans quelques expressions courantes

一五一十	yìwŭyìshí	en détail; en long et en large; sans rien omettre
数一数二	shŭyīshŭ'èr	compter parmi les meilleurs (les premiers)
不三不四	bùsānbúsì	louche; douteux; pas net
五颜六色	wŭyánliùsè	multicolore; coloré; de couleurs variées 颜色 yánsè: couleur
七上八下	qīshàngbāxià	ne pas avoir l'esprit tranquille ; être agité (troublé) ; être sens dessus dessous ; 上 shàng : dessus ; 下 xià : dessous
十拿九稳	shínájiŭwĕn	en avoir l'assurance à 90 %, en avoir la quasi-certitude 拿 ná: tenir à la main; 稳 wĕn: ferme; stable; sûr
千山万水	qiānshānwànshuĭ ·	milles montagnes et rivières; (aller) par monts et par vaux 山 shān: montagne; 水 shuǐ: eau
一日千里	yírìqiānlĭ	progresser à pas de géant 里 lĭ unité de mesure (= 0,5 kilomètre)

e saviez-vous ?



■ Dates des principales fêtes 节 traditionnelles et leurs activités

Fête du Printemps Nouvel An chinois 春节 chūnjié

1^{er} jour du premier 15^e jour du premier mois lunaire



mois lunaire



5 avril

四 Fête des Barques-dragons

Fête de Duanwu



5e jour du 5^e mois lunaire

五 Fête de la Mi-automne 中秋节 Zhōngqiūjié



15^e jour du 8º mois lunaire

Essayez de deviner à quelle fête correspondent les activités suivantes.

- 1. Assister aux spectacles traditionnels en plein air (la danse du lion, la danse du dragon...). (—)
- 2. Rendre hommage aux défunts en faisant des offrandes. (..........)
- 3. Organiser des courses de barques-dragons en souvenir de Qu Yuan, un grand poète de l'époque des Royaumes combattants. (.....)
- 4. Faire éclater des pétards et des feux d'artifices. (.........)
- 5. Déguster des zongzi, gâteaux triangulaires au riz glutineux enveloppés dans des feuilles de bambou. (.....)
- 6. Se rendre visite en habits neufs pour se souhaiter la bonne année. (......)
- 7. Déguster des gâteaux de lune fourrés de pâte sucrée à base de graine de lotus. (.....)
- 8. Contempler des lanternes multicolores de toutes formes dans les parcs et dans les temples. (.....)
- 9. Contempler la pleine lune en famille. (.........)
- 10. Entretenir (balayer) les tombes des ancêtres. (.....)
- 11. Manger des raviolis le matin du Nouvel An. (.....)
- 12. Se promener à la campagne. (......)
- 13. Réunir toute la famille autour d'un dîner copieux pour le Réveillon. (...........)
- 14. Faire voler des cerfs-volants. (..........)
- 15. Décorer la maison avec des estampes représentant le bonheur, la prospérité. (.....)
- 16. Déchiffrer des énigmes écrites sur les lanternes. (........)
- 17. Encadrer la porte avec des sentences parallèles joliment calligraphiées sur papier rouge, couleur de bonheur et de fête. (......)

Réponses: 1(-); 2(=); 3(=); 4(-); 5(=); 6(-); $7(\pm)$; 8(-); $9(\pm)$; 10(=); 11(-); 12(=); 13(-); $14 (\Xi); 15 (-); 16 (\Xi); 17 (-).$

ÉCRITURE 1

				W		-			
3 3 4	And the second s	egeneration of the second of t	new generalis	and the second	was and the second of the seco	- consequence of the consequence	en de production de la constante de la constan	-congression	五:
2 3 4									六:
		The state of the s		- Section of the sect					七:
2				<i>/</i> \	1				八:
九	demonstration of the control of the	James Carrier	- Commonweal of the commonweal	The second secon	distance of the state of the st	The second secon	december of the control of the contr	Arrows and a second	九:
1	- The second sec		十: 十六: 六十:		2	3	and the second s	, and a second of the second o	一千: 七千: 九千:
3 4 5 6	Agencia de la constitución de la			The second secon			The second secon	The second secon	百: 八百: 七百六十:
12		The constant of the constant o	The second secon	The second secon			The second secon	- constant	亿: 十三亿:

ÉCRITURE 2

									A STATE OF THE STA
	-manganian. Janaz		Junit]7			一万:		万一 conj.:
2/3	14	11	/\\	/ \	/4	/ \	一百万	ī:	千万 adv.:
		9					一千万	ī:	
1 2 6	A. C.		1			Janes -		4	年:
5	- Consider	00000	way.	adpo	****	age	399		一九七八年:
- ↓			N. marite	S	3	\	3	\	年年:
1 3 4									月: 五月:
1		7	<i>y</i> «			i	·		九月: 十一月:
	}		}	}			}	 	日:
1 3									生日:
3 4				# #					六月二十五日:
2	Township of the second	James				The state of the s			号:
2 1 3	. 7	Ĭ.	- V		V	V	V		十七号:
J				a B				by mil	
2 3 10		进月	出日		Ė	期		諆	期:
6 7 8	71/1	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	111	/ 1/ 1/	7.1/4	7 4 4	193	7 7 4	学期:
シソノ			3				3.3	. 1 . 1	日期:
1 2 10	数	数	数	数	数	数	数	数	数 shù: 数 shǔ:
-石文	J 7 7 mm	J / 3m	A J Time	J. / 1000	.,, ,	,, ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			数学: 数字:
	gunda	- Variance	, ourgans		S. January St.	L		- Junganos - Junganos	
2 3 4 7 5 8 8 7 8 8 9 8		裳	E.	Į Į	\$	JE STATE OF THE PROPERTY OF TH	寒	墓	零:
12 10		8						18	六千零八:
13									

COMPRÉHENSION ET EXPRESSION ÉCRITES

JÉcrivez les nombres suivants en chiffres ar 1. 十一 四十三	abes. 六十八
2. 一百三十五 六百零日九百一十七 四百二十	四 五百一十二
	三千一百七十五七千二百三十八
十七万一千二百八十五	
九百万五千零一十六	二千万 五百万六千 十九
Écrivez les nombres suivants en chinois.	
1. 29 56	13 113
2. 549 732	198
3. 306 117	680
4. 1347	8765
5. 4020	1119
6. 10 542	
7. 124 158	
8. 98765132	

3 Traduisez les dates suivantes.

1. 二零零六年七月十五日	
---------------	--

- 3. 九四九年十月一日
- 4. 一九八零年十二月二十号
- 5. 二零三五年四月二十六日
- 6. le 8 mai 1968
- 7. le 25 mars 2006
- 8. le 31 décembre 1994
- 9. le 17 août 1642
- 10. le 20 juillet 2015
- 11. À partir du 4 septembre 2007, Meili apprend le chinois en compagnie de sa grande sœur.





Ce que vous avez appris dans cette leçon

Savoir-faire

Chiffres

Compter de 1 à 10 avec les mains

Indiquer des quantités:

- -avec 十, 百, 千
- -comprendre et savoir utiliser 万 et 亿

Date

Indiquer une date comportant:

- -l'année
- -le mois
- -le iour

Dire la date de son anniversaire:

- -我的生日是一月四号
- -一月四日是我的生日

Dates des principales fêtes traditionnelles en Chine



Caractères

数零五六七八九十百千万 亿期年月日号

■ Grammaire

La date s'exprime en ordre décroissant:

« année 年 + mois月 + jour日 / 号 »